



AMBASSADE
DE LA
REPUBLIQUE ARABE D'EGYPTE
LA MISSION COMMERCIALE &
ECONOMIQUE

Paris, le 4 Juillet 2022

Réf N° 121/2022

Madame, Monsieur,

J'ai le plaisir de vous informer de l'appel d'offre suivant (copie ci-jointe) du :

ARAB REPUBLIC OF EGYPT
MINISTRY OF TRANSPORT
EGYPTIAN NATIONAL RAILWAYS
CENTRAL DEPT. OF NEEDS
Tel : +20 2 257 680 35
Fax : +20 2 257 613 37

Un appel d'offre publique Externe en accord avec the décret concernant la réglementation des contrats ENR (négociation)
Fournitures de pièces détachées pour la maintenance des locomotives
Ref. N° 322 G8 /1776
Date d'échéance : 19/07/2022 at midi
Prix du dossier d'appel d'offres : LE 4000
Dépôt provisoire : \$20000
Le dépôt de garantie est de (5%) du montant total du contrat
Ouverture des enveloppes 19/07/2022
Les documents sont à retirer au Needs Dept.
Lieu de soumission : Central Dept. Of Needs, Railways Compound, 5th Floor, above Shubra Tunnel, Le Caire, Egypte

Je vous saurai gré si vous pouviez avoir la gentillesse de diffuser ces informations à toutes les entreprises françaises qui pourraient s'intéresser à investir dans ce secteur.

Je vous prie de croire, Madame, Monsieur, en l'assurance de ma très haute considération.

Sayed FOUAD

Ministre Plénipotentiaire
Chef de la Mission Commerciale & Economique



جمهورية مصر العربية
وزارة النقل
الهيئة القومية لسكك حديد مصر
قطاع المشروعات الهندسية والتطوير
الإدارة المركزية للاحتياجات
فاكس رقم : ٢٠٢ / ٢٥٧٦١٣٣٧

السيد العميد/ رئيس الإدارة المركزية لشئون الرئاسة
تحية طيبة ... ونعد ،،،

نرسل لسيادتكم رفق هذا موافقة السيد المهندس/ رئيس مجلس الإدارة علي إشهار مناقصة عامة خارجية والإعلان عنها بالجراند الرسمية - برجاء التفضل بالعلم والإحاطة ونشر الإعلان الموضح أدناه بنشرة الهيئة الأسبوعية التجارية للعطاءات والنشر بالجراند الرسمية وذلك طبقاً لما جاء بالمادة (٣٤) من اللائحة تنظيم التعاقدات التي تبرمها الهيئة القومية لسكك حديد مصر.

تعلن الإدارة المركزية للاحتياجات مبنى مجمع السكة الحديد بالدور الخامس فوق نفق شبرا / بالقاهرة عن :
مناقصة عامة خارجية طبقاً للائحة تنظيم التعاقدات التي تبرمها الهيئة القومية لسكك حديد مصر

رقم الإحالة : ٣٢٢ ج ٨/ ١٧٧٦

الموضوع : توريد قطع غيار صيانه الجرارات

ثمن كراسة الشروط : ٤٠٠٠ جم فقط " اربعة الاف جنبها لاغير "

التأمين المؤقت المطلوب : ٢٠٠٠٠ دولار فقط " عشرون ألف دولار "

التأمين النهائي : ٥٥% من إجمالي قيمة العقد

تاريخ فتح المظاريف الفنية : ١٩ / ٧ / ٢٠٢٢

وذلك طبقاً للشروط الموضحة بكراسة الشروط والتي يمكن الحصول عليها من الإدارة المذكورة وكذا يمكن الاطلاع علي المستندات الطرح الخاص بها علي بوابة التعاقدات العامة دون مقابل .

ARAB REPUBLIC OF EGYPT
MINISTRY OF TRANSPORT
EGYPTIAN NATIONAL RAILWAYS
Central Department of Needs.
FAX.NO (202) 25761337

The bids will be accepted at Central Department of Needs , Railways Compound , 5th floor , above shubra Tunnel, Cairo .

For : A PUBLIC EXTERNAL TENDER accordance with the decree concerning regulation contracts in ENR

SUPPLY OF : Supply of maintenance spare parts for locomotives

Reference no : 322 G8 /1776

The price of the tender documents amounts to (L.E 4000).

The provisional deposit amounts to (Dollar 20000).

The gurantee deposit is (5%) of the total of the contract

- Technical envelopes will be opened on 19 / 7 / 2022

- The tender documents will be from Needs dept.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ،،،

رئيس الإدارة المركزية للاحتياجات